

## الرابع: القراءة

### چهارم: قرائت

وهي واجبة، ويتعين بالحمد في كل ثنائية، وفي الأوليين من كل رباعية وثلاثية. ويجب قراءتها أجمع. ولا يصح الصلاة مع الإخلال ولو بحرف واحد منها عمداً حتى التشديد، وكذا إعرابها. والبسملة آية منها، يجب قراءتها معها، ولا يجزي المصلحي ترجمتها. ويجب ترتيب كلماتها وأيتها على الوجه المنقول، فلو خالف عمداً أعاد. وإن كان ناسياً استأنف القراءة ما لم يركع، وإن ركع مضى في صلاته ولو ذكر.

قرائت واجب است ومنظور از آن، خواندن سورة حمد در هر نماز دورکعتی و در دو رکعت اول نمازهای سه رکعتی و چهار رکعتی است. باید همه سورة حمد، کامل خوانده شود. در صورتی که عمداً حمد را اشتباه بخواند، نمازش صحیح نیست، حتی اگر یک حرف و یا حتی تشديد حروف یا اعراب آنها را اشتباه بگوید.<sup>(۱)</sup> «بسم الله الرحمن الرحيم» آیه (اول) سورة حمد و قرائت آن واجب است. قرائت ترجمة سورة «حمد» کفایت نمی کند. رعایت ترتیب کلمات و آیات سورة حمد همان گونه که نقل شده، واجب است و اگر عمداً خلاف آن خوانده شود باید [نماز را] از ابتدای خواندن؛ و اگر از روی فراموشی در قرائت اشتباه کند تا وقتی به رکوع نرفته است باید دوباره [حمد را] قرائت کند، ولی اگر به رکوع رفت نماز را ادامه می دهد، هرچند یادش بیاید.

ومن لا يحسنها يجب عليه التعليم، فإن ضاق الوقت قرأ ما تيسر منها أو بسملتها عشرة مرات، وإن تعذر قرأ ما تيسر من غيرها، أو سبح الله وحمد الله وهلله وكبره بقدر القراءة، ثم يجب عليه التعليم. والآخرون يحرك لسانه بالقراءة ويعقد بها قلبه. والمصلحي في كل ثلاثة ورابعة يقرأ الحمد الإمام والمأمور والمنفرد، فإن تعذر يقرأ البسملة عشرة مرات، فإن تعذر سبح.

کسی که نمی تواند صحیح قرائت کند واجب است یاد بگیرد، و اگر وقت نماز تنگ گردد باید تا جایی که بتواند بخواند، یا «بسم الله الرحمن الرحيم» سورة حمد را ده بار بخواند، و اگر نتوانست، هرچقدر از قرآن [به جز حمد] که می داند را بخواند و یا به اندازهای که معادل قرائت باشد (سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر) بگوید، و پس از آن واجب است قرائت را یاد بگیرد. فرد لال باید زبان خود را به نیت قرائت حرکت دهد و معانی را از قلب خود عبور دهد.

در رکعتهای سوم و چهارم باید سورة حمد را بخواند، چه امام باشد و چه مأمور و چه اینکه فرادا نماز بخواند؛ و اگر نتوانست ده بار «بسم الله الرحمن الرحيم» بخواند و اگر نتوانست تسبيحات بگوید.

---

- رعایت قوانین تجوید در نماز لازم نیست و همین قدر که به گونه‌ای قرائت کند که معنا را برساند کفایت می‌کند. (احکام الشریعه بین السائل والمجيب جزء دوم، صلاة: ص 61)

وقراءة سورة كاملة بعد الحمد في الأوليين واجب في الفرائض مع سعة الوقت وإمكان التعليم للمختار. ولو قدم السورة على الحمد أعادها أو غيرها بعد الحمد. ولا يجوز أن يقرأ في الفرائض شيئاً من سور العزائم، ولا ما يفوت الوقت بقراءته. ويجوز أن يقرن بين سورتين.

در رکعت اول و دوم نمازهای پنج گانه، در صورت وسعت وقت و امکان یادگیری و داشتن اختیار، خواندن یک سوره کامل بعد از حمد واجب است. اگر نمازگزار سوره را مقدم بر حمد بخواند باید حمد را بخواند و دوباره همان سوره یا سوره‌ای دیگر را بعد از حمد بخواند.<sup>(2)</sup> خواندن مقداری از سوره‌های عزائم (سوره‌هایی که در آن سجدة واجب دارد) در نماز واجب جایز نیست؛<sup>(3)</sup> خواندن سوره‌ای که وقت نماز با قرائت آن تمام می‌شود نیز همین حکم را دارد. خواندن دو سوره [در یک رکعت، بعد از حمد] جایز است.<sup>(4)</sup>

ويجب الجهر بالحمد والسورة في الصبح، وفي أولى المغرب، والعشاء. والاختفات في الظهرين، وثالثة المغرب، والأخريين من العشاء. وأقل الجهر أن يسمعه القريب الصحيح السمع إذا استمع، والاختفات أن يسمع نفسه إن كان يسمع. وليس على النساء جهر.

اظهار و با صدای بلند خواندن حمد [و سوره] در نماز صبح و دو رکعت اول نماز مغرب و دو رکعت اول نماز عشا واجب است، اما در نمازهای ظهر و عصر و رکعت سوم نماز مغرب و دو رکعت آخر نماز عشا، اخفات و آرام خواندن حمد و سوره واجب است.<sup>(5)</sup>

كمترین مقدار جهر [بلندی صدا] آن است که اگر فردی از نظر شنوازی سالم و در نزدیکی نمازگزار باشد، صدایش را بشنود و اخفات [مخالف جهر] آن است که انسان اگر شنوا باشد، خود صدای خویش را بشنود. بر زنان، جهر در نماز واجب نیست.<sup>(6)</sup>

---

2- بسم الله الرحمن الرحيم، قسمتی از هر سوره می‌باشد، و بسم الله در هر سوره، مخصوص همان سوره می‌باشد، پس قبل از اینکه بسم الله را بگوید باید بداند که قصد خواندن چه سوره‌ای را دارد. (احکام الشریعه بین السائل و المجيب جزء دوم، صلاة: ص 62)

3- البته نمازش باطل نیست.

و شخصی هم که در حال نماز واجب است و آیه‌ای را میشنود که سجده واجب دارد، بعد از تمام شدن نماز، سجده می‌کند. و در نماز نافله، خواندن سوره‌های عزائم، اشکالی ندارد و اگر خواند، به موضع سجده که رسید، سجده‌اش را انجام داده، بر میخیزد و قرائت‌ش و نمازش را ادامه می‌دهد. اگر سجده در آخر سوره بود (سورة علق)، بعد از سجده رفتن بر میخیزد و بعد به رکوع می‌رود و نماز را ادامه می‌دهد؛ و همچنین اگر در نافله بود و شخص دیگری آیه سجدهدار خواند و او گوش داد، اگر در حال قرائت بود، به سجده رفته، بر میخیزد و نماز را ادامه می‌دهد. (احکام الشریعه بین السائل و المجيب جزء دوم، صلاة: ص 63)

4- البته خواندن بیش از دو سوره، جایز نیست. نمازگزار می‌تواند، یک سوره را که در حال خواندن آن است، رها کند و مشغول خواندن سوره دیگری شود. (احکام الشریعه بین السائل و المجيب جزء دوم، صلاة: ص 63)

5- البته اگر شخصی به خاطر جهل یا فراموشی، در جایی که باید نماز را به صورت جهر و بلند بخواند، آهسته و به صورت اخفات بخواند (و برعکس)، اشکالی ندارد و نیازی نیست که نماز را دوباره بخواند. (احکام الشریعه بین السائل و المجيب جزء دوم، صلاة: ص 64)

6- اگر زنی نمازش را به صورت جهر و بلند بخواند (هرچند نباید این کار را میکرد)، اما نمازش صحیح است، چه نامحرم صدایش را بشنود و چه نشنود. (احکام الشریعه بین السائل و المجيب جزء دوم، صلاة: ص 64)

والمسنون في هذا القسم: الجهر بالبسملة في موضع الآيات في أول الحمد، وأول السورة، وترتيب القراءة، والوقف على موضعه، وقراءة سورة بعد الحمد في النوافل. وأن يقرأ في الظهرين والمغرب بالسور القصار كـ"القدر" وـ"الجحود"، وفي العشاء بـ"الأعلى" وـ"الطارق" وما شاكلهما، وفي الصبح بـ"المدثر" وـ"المزمّل" وما ماثلهما، وفي غداة الاثنين والخميس بـ"هل أتي" ، وفي المغرب والعشاء ليلة الجمعة بـ"الجمعة" وـ"الأعلى" ، وفي صبحها بها وبـ"قل هو الله أحد" ، وفي الظهرين بها وبـ"المنافقين" ، وفي نوافل النهار بالسور القصار ويسر بها، وفي الليل بالطوال ويجهر بها ، ومع ضيق الوقت يخفف وأن يقرأ "قل يا أيها الكافرون" في الموضع السابعة، ولو بدأ بسورة "التوحيد" جاز. ويقرأ في أوليي صلاة الليل ثلاثين مرة "قل هو الله أحد" ، وفي الباقي بطول السور. ويسمع الإمام من خلفه القراءة ما لم يبلغ العلو، كذا الشهادتين استحباباً. وإذا من المصلحي بأية رحمة سألاها، أو آية نعمة استعاذه منها -ـ"المنافقين" ، وفي نوافل النهار بالسور القصار ويسر بها، وفي الليل بالطوال ويجهر بها ، ومع ضيق الوقت يخفف وأن يقرأ "قل يا أيها الكافرون" في الموضع السابعة، ولو بدأ بسورة "التوحيد" جاز. ويقرأ في أوليي صلاة الليل ثلاثين مرة "قل هو الله أحد" ، وفي الباقي بطول السور. ويسمع الإمام من خلفه القراءة ما لم يبلغ العلو، كذا الشهادتين استحباباً. وإذا من المصلحي بأية رحمة سألاها، أو آية نعمة استعاذه منها.

#### مستحبات قرائت:

- بلندخواندن «بسم الله...» در حمد و سوره، درجاهايی که آهسته خواندن آن سورهها لازم است.(7)
- ترتیل در قرائت و وقف کردن درجاهايی که لازم است.
- خواندن سوره بعد از حمد در نوافل.
- خواندن سورههای کوتاه در نماز ظهر، عصر و مغرب مانند سوره «قدر» و «کافرون»، و خواندن سوره «اعلى» و «طارق» و شبیه آنها در نماز عشا، و خواندن سوره «مدثر» و «مزمل» و شبیه آنها در نماز صبح.
- خواندن سوره «هل أتي» در نماز صبح روز دوشنبه و پنجشنبه، و خواندن سوره «جمعة» و «اعلى» در نماز مغرب و عشای شب جمعه، و سوره «جمعة» و «توحید» در نماز صبح روز جمعه، و خواندن سوره «جمعة» و «منافقین» در نماز ظهر و عصر جمعه.
- در نوافل روز، خواندن سورههای کوتاه با صدای آهسته، و در نوافل شب خواندن سورههای طولانی با صدای بلند، سنت است؛ و اگر وقت تنگ باشد در نوافل شب نیز سورههای کوتاه میخواند.
- خواندن سوره «قل يا ايها الكافرون» در هفت موضع(8) از نمازها سنت است و اگر در این موضع سوره «توحید» را آغاز نماید، اشکالی ندارد.

7- مثلاً در نماز ظهر که باید حمد و سوره آهسته خوانده شود، خوب است که «بسم الله الرحمن الرحيم» را در ابتدای آنها، بلند و به صورت جهر بخوانیم. (احکام الشریعه بین السائل و المجيب جزء دوم، صلاة: ص 65)

8- هفت موضع: در رکعت اول نمازهای نافله ظهر و مغرب، نافلهای شب، نافله صبح، نماز واجب صبح، در رکعت اول از شش رکعت نماز مستحبی که قبل از احرام میخوانند و در رکعت اول از دو رکعت نماز طوف. (احکام الشریعه بین السائل و المجيب جزء دوم، صلاة: ص 65)

- همچنین سنت است که در دو رکعت اول نماز شب، سی بار «توحید» بخواند و در باقی رکعات سوره‌های طولانی قرائت شود.
- در نماز جماعت نیز مستحب است که امام جماعت به قدری صدایش را بالا ببرد که نمازگزاران صدایش را بشنوند و خیلی صدایش را بالا نبرد؛ و همچنین مستحب است که در تشهید، شهادتین را با صدای واضح و رسا بخواند.
- اگر در نماز، آیات رحمت خوانده شد، نمازگزار آن نعمتها را از خداوند طلب کند و اگر آیات عذاب خوانده شد، به خدا پناه ببرد.

وها هنا مسائل سبع:

مسائل هفت‌گانه:

الأولى: لا يجوز قول أمين آخر الحمد .

اول: گفتن «آمين» در پایان سوره حمد جایز نیست.

الثانية: المواالة في القراءة شرط في صحتها، فلوقرأ في خلالها من غيرها أستأنف القراءة، وكذلك لو نوى قطع القراءة وسكت. أما لو سكت في خلال القراءة لا بنية القطع، أو نوى القطع ولم يقطع مضى في صلاته.

الثالثة: مواليات در قرائت، شرط صحت است و اگر در حین خواندن سوره [حمد]، از سوره‌ای دیگر بخواند، یا اینکه به نیت قطع قرائت، سکوت کند باید از نو بخواند؛ اما اگر هنگام قرائت ساكت شود و نیت قطع قرائت نداشته باشد یا نیت قطع کند ولی قرائت را قطع ننماید، نمازش را ادامه می‌دهد.

الرابعة: "الضحى" و "ألم نشرح" سورة واحدة، وكذا "الفيل" و "إليلاف" فلا يجوز إفراد إحديهما من صاحبتهما في كل ركعة، ولا يفتقر إلى البسمة بينهما.

الخامسة: سورة "والضحى" و "ألم نشرح" يك سوره هستند؛ و همچنین سوره «فیل» و «لایلاف قریش»؛ يعني در هر رکعت از نماز باید هر دو را باهم خواند و نمی‌توان یکی از آن‌ها را به تنها یعنی بعد از حمد به عنوان سوره، در یک رکعت قرائت کرد، و همچنین نیازی به گفتن «بسم الله الرحمن الرحيم» بین آن‌ها نیست.

الرابعة: إن خافت في موضع الجهر أو عكس جاهلاً أو ناسيًا لم يعد.

چهارم: اگر شخصی ندانسته یا از روی فراموشی در جایی که باید نماز را بلند بخواند، آهسته بخواند یا برعکس، اشکالی ندارد و نیازی نیست که نماز را دوباره بخواند.

الخامسة: يجزيه عوضاً عن الحمد إذا تعذر عليه قراءتها قراءة بسلتها عشر مرات أو اثنتا عشرة تسبيحة، صورتها: سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبير ثلاثاً.

پنجم: اگر فردی نمی‌تواند سوره حمد را بخواند، اگر بهجای آن ده بار «بسم الله الرحمن الرحيم» را تکرار کند یا دوازده بار تسبيح بگويد، به اين صورت که «سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اكبر» را سه بار تکرار نماید.

ال السادسة: من قرأ سورة العزائم في النوافل يجب أن يسجد في موضع السجود وكذلك إن قرأ غيره وهو يستمع، ثم ينهض ويقرأ ما تختلف منها ويركع. وإن كان السجود في آخرها يستحب له قراءة الحمد ليركع عن قراءة.

ششم: اگر شخصی در نماز نافله یکی از سوره‌های عزائم<sup>(9)</sup> را بخواند، یا اگر در نماز نافله و در حال قرائت بود و شخص دیگری آیه سجده‌دار خواند و او گوش داد، به آیه سجده‌دار که رسید باید به سجده برود، سپس برخاسته، قرائتش را تمام کند و به رکوع برود (ونمازش را ادامه دهد). اگر آیه سجده‌دار در آخر سوره بود (سوره علق)، مستحب است بعد از خواندن آن به سجده برود و سپس برخیزد و سوره حمد را بخواند و سپس رکوع نماید تا از حال قرائت به رکوع رفته باشد.

السابعة: المعوذتان من القرآن، ويجوز أن يقرأ بهما في الصلاة فرضها ونفالها.

هفتم: معوذتين [سوره‌های «فلق» و «ناس»] جزو قرآن هستند و می‌توان آن‌ها را در نمازهای واجب یا مستحب قرائت نمود.

---

9- سوره‌هایی که دارای آیه‌ای هستند که با خواندن یا گوش دادن به آن، سجده کردن بر شخص، واجب می‌شود. (مترجم)

